HGM-105-Under the

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜首する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name Is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent Is sought on the Invention entitled
	ACCESS PORT DECK STRUCTURE FOR A
	PERSONAL WATERCRAFT
上記発明の明細書はここに減付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。 、	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出顧の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

		International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claime 優先権主張など
2002-266084	Japan	11 September 2002	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	U
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条 (e) 項	る米国仮特許出版についても、その米 の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provision	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出願日)
なるPCT国際出版についても を主張する。また、本出版の各 35編第112条第1段に規定 PCT国際出版に関示をれてい 出版日と本国内出版日またはP された情報で、連邦規則法典第	利益を主張し、又米国を指定するいか、その同類365条(c)に基づく利益特許計學の範囲の主題が、米国法典第された競技で、先行する米国出版区はない場合においては、その先行出版のCT国際出版日との間の期間中に入手37編規則1.56に承認する。	120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the printernational application in the mann of Title 35, United States Code Sectito disclose information which is material 37, Code of Federal Regulations available between the filling date of the printernal of PCT International 58	the United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT er provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty trial to patentability as defined in s, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.)		national or PCT International filing di	or opposition.
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abar (現況:特許許可、係基中、放	ndoned)
		(Status: Patented, Pending, Abar	ndoned) 菜) ndoned)

or any patent Issued thereon.

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Joseph P. Carrier, Reg. No. 31,748 and William D. Blackman, reg. No. 32,397

書類送付先

Send Correspondence to:

CARRIER BLACKMAN & ASSOCIATES PC 24101 NOVI ROAD SUITE 100 NOVI MI 48375

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Joseph P. Carrier T 248-344-4422 F 248-344-1096

email: cbalaw@ameritech.net

	·-	emair. Cbaraweamer reech.net	
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		Jun Nakajima	
発明者の署名	日付	. Inventor's signature Date ·	
		Inflower Feb. 2, 2004	
住所		Residence	
		Saitama, Japan	
闰粗		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho	
		4-1, Chuo-1-chome, Wako-shi, Saitama, Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
		Tadaaki Nagata	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature) Date	
		Tagaak; Vagake Feb. 2, 2004	
住所		Residence	
		Saitama, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho	
		4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama, Japan	

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant:

Nakajima et al.

Serial Number:

10/660,108

Filed:

11 September 2003

Group Art Unit:

3617

Examiner:

Unknown

Confirmation No.:

6857

Title:

ACCESS PORT DECK STRUCTURE FOR A PERSONAL WATERCRAFT

TRANSMITTAL OF ASSIGNMENT DOCUMENT

Mail Stop Assignment Recordation Services Director of the US Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

In connection with the subject application, applicant encloses an Assignment document for recording in the U.S. Patent And Trademark Office and for return to applicant's undersigned agent.

Also enclosed is a check in the amount of \$40.00 for the Assignment recording fee. All correspondence should be sent to the address as noted below.

Respectfully submitted,

Customer Number 21828 Carrier, Blackman & Associates, P.C. 24101 Novi Road, Suite 100 Novi, Michigan 48375 04 February 2004

Joseph P. Carrier Attorney for Applicant Registration No. 31,748

(248) 344-4422

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the U.S. Postal Service as first class mail in an envelope addressed to Mail Stop Missing Parts, Commissioner For Patents, PO Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450 on 04 February 2004.

Dated: 04 February 2004

JPC/km enclosures

Kathryn Mackenzie